

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

る名の ちょうとう つんの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ጽ፩ አዲስ አበባ — ሚያዚያ ፲፯ ቀን ፲፱፻፹፰

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 2nd Year No. 21 ADDIS ABABA – 25th April, 1996

mon on

CONTENTS

Proclamation No. 33/1996

House of Peoples'Representatives Legislative Procedure (Amendment) Proclamation Page 169

አዋጅ ቁጥር ወ፫ /፲፱፻፹፰

<u>የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሕግ አወጣጥ ሥነ ሥርዓት አዋጅን</u> ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሕግ አወጣጥ ሥነ ሥርዓት አዋጅን ማሻሻል በማስፈለጉ ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን መንግሥት አንቀጽ ፵፱ (፪) እና ፵፮ (፩) መሠረት የሚከተለው ታውሟል ፡

§· አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሕግ አወጣጥ ሥነ ሥርዓት (ማሻሻያ) አዋጅ ቁጥር ፴፫/፲፱፻፹፰" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል =

g. ማሻሻያ

የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሕግ አወጣተ ሥነ ሥርዓት አዋጅ ቁጥር ፲፬/፲፱፻፹፰ እንደ**ሚ**ከተለው ተሻሽሏል ፤

- ፩· በአንቀጽ ፪ ስር የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተጨምሯል ፤
 - "፩/ "የቴክኒክ እርምት" ማለት የቋንቋና የሌላም ዓይነት ግድፌት ማስተካከያ ሲሆን በማናቸውም ረገድ የሕጉን ይዘት የማይለውጥ ማሻሻያ ነው።"
- ፪· በአንቀጽ ፰ ንዑስ አንቀጽ (፪) መጨረሻ ላይ "ሆኖም ሕጉ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከመውጣቱ በፊት የቴክኒክ እርምት ማድረግ የሚያስፈልግ ሆኖ ሲገኝ ጉዳዩ ለምክር ቤቱ ቀርቦ እርምቱ ይደረጋል" የሚል ሐረግ ተጨምሯል።

PROCLAMATION NO. 33/1996

A PROCLAMATION TO AMEND THE HOUSE OF PEOPLES' REPRESENTATIVES LEGISLATIVE PROCEDURE PROCLAMATION

WHEREAS, it has become necessary to amend the House of Peoples' Representatives Legislative Procedure Proclamation:

NOW, THEREFORE, in accordance with Articles 59 (2) and 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "House of Peoples' Representatives Legislative Procedure (Amendment) Proclamation No. 33/1996."

2. Amendment

The House of Peoples' Representatives Legislative Procedure Proclamation No. 14/1995 is hereby amended as follows:

- The following new sub-Article (5) is added in Article 2:
 - "(5) "Technical Correction" means rectification of errors of language or otherwise which in no way modifies the substance of the given law."
- 2) A proviso that reads, "However, where deemed necessary to make a technical correction, prior to publication of a law in the Federal Negarit Gazeta, it shall be effected by having the matter submitted to the House", is added at the end of sub-Article (2) of Article 8.

ነ*ጋሪት ጋዜጣ ፖ*-ሣ-ቁ- ፱፻፫፩ Negarit G.P.O.Box 80,001

グラス・サラ Unit Price }2・30

- ፫· ከአንቀጽ ፰ ንዑስ አንቀጽ (፪) ቀጥሎ የሚከተሎት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) እና (፬) ተጨምረዋል ፤
 - ሀ) "፫/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት የቴክኒክ እርምት ሲደረግ ፕሬዚዳንቱ በአፈ ጉባኤው አማካኝነት እንዲያውቁት ይደረጋል ፡"
 - ለ) "፬/ ፕሬዚዳንቱ ተቃውሞ ያላቸው እንደሆነ የተደ ረገው የቴክኒክ እርምት ቀርቶ በጉዳዩ ላይ የሕግ ረቂቅ ለምክር ቤቱ ይቀርባል ።"
- ፬· የአንቀጽ ፰ የቀድሞው ንዑስ አንቀጽ (፫) ንዑስ አንቀጽ (፩) ሆኖ ይነበባል =

፫· አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሚያዚያ ፲፯ ቀን ፲፱፻፹፰ ዓ·ም· ጀምሮ የጸና ይሆናል ፡፡

> አዲስ አበባ ሚያዚያ ፲፯ ቀን ፲፱፻፹፰ ዓ·ም· ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

- 3) The following new sub-Articles (3) and (4) are added after sub-Article (2) of Article 8:
 - (a) "3/ upon the making of a technical correction pursuant to sub-Article (2) of this Article, the President shall be notified of same through the Speaker."
 - (b) "4/ where the President objects thereto, the technical correction shall be dropped and a draft legislation shall be submitted to the House on the matter."
- The previous sub-Article (3) of Article 8 is renumbered as sub-Article (5).

3. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 25th day of April, 1996.

Done at Addis Ababa, this 25th day of April, 1996.

NEGASO GIDADA (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE